

C-302

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53 Elizabeth II, 2004

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-302

An Act to change the name of the electoral district of
Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich

**AS PASSED BY THE HOUSE OF COMMONS
DECEMBER 2, 2004**

C-302

Première session, trente-huitième législature,
53 Elizabeth II, 2004

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-302

Loi visant à modifier le nom de la circonscription
électorale de Kitchener — Wilmot — Wellesley —
Woolwich

**ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES
LE 2 DÉCEMBRE 2004**

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich to “Kitchener — Conestoga”.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich en le remplaçant par « Kitchener — Conestoga ».

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-302

PROJET DE LOI C-302

An Act to change the name of the electoral district of Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Name
changed to
"Kitchener —
Conestoga"

1. In the representation order declared in force by proclamation of August 25, 2003, under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, as amended by section 23 of *An Act to change the names of certain electoral districts*, chapter 19 of the Statutes of Canada, 2004, paragraph 38 of that part relating to the Province of Ontario is amended by substituting the name "Kitchener — Conestoga" for the name "Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich".

1. Dans le décret de représentation électorale 5 déclaré en vigueur par la proclamation prise le 25 août 2003 en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*, modifiée par l'article 23 de la *Loi visant à modifier le nom de certaines circonscriptions électorales*, chapitre 19 des Lois du Canada 10 (2004), le paragraphe 38 de la partie relative à la province d'Ontario est modifié par la substitution du nom « Kitchener — Conestoga » au nom « Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich ». 15

Nom modifié :
« Kitchener —
Conestoga »

381321

MAIL  POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage Paid

Port payé

Letter mail

Poste-lettre

1782711

Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:

Publishing and Depository Services

PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

Internet: <http://publications.gc.ca>

1-800-635-7943 or Local 613-941-5995

En cas de non-livraison,

retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :

Les Éditions et Services de dépôt

TPSGC, Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Internet: <http://publications.gc.ca>

1-800-635-7943 ou appel local (613) 941-5995

Also available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:

Aussi disponible sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

Available from:

Publishing and Depository Services

PWGSC, Ottawa, ON K1A 0S5

En vente :

Les Éditions et Services de dépôt

TPSGC, Ottawa (Ontario) K1A 0S5